

**PHILIPS**

Słuchawki

Seria 1000

TAE1205



# Podręcznik użytkownika

Zarejestruj swój produkt i uzyskaj wsparcie na stronie  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Spis treści

---

1	Ważne informacje na temat bezpieczeństwa	2
	Bezpieczeństwo słuchu	2

---

2	Twoje douszne słuchawki	
	Bluetooth	3
	Zawartość opakowania	3
	Inne urządzenia	3
	Ogólne informacje na temat bezprzewodowych słuchawek Bluetooth	4

---

3	Rozpoczynanie	5
	Ładowanie akumulatora	5
	Parowanie słuchawek ze swoim telefonem komórkowym	5

---

4	Korzystanie ze słuchawek	6
	Podłączanie słuchawek do urządzenia Bluetooth	6
	Zarządzanie połączeniami i muzyką	6

---

5	Dane techniczne	8
---	-----------------	---

---

6	Informacja	9
	Deklaracja zgodności	9
	Utylizacja starego produktu i akumulatora	9
	Demontaż zintegrowanego akumulatora	9
	Zgodność z dyrektywą dotyczącą oddziaływania pól elektromagnetycznych (EMF)	9
	Informacje dotyczące środowiska	9
	Informacja o zgodności	10

---

7	Znaki handlowe	11
---	----------------	----

---

8	Często zadawane pytania	12
---	-------------------------	----

# 1 Ważne informacje na temat bezpieczeństwa

## Bezpieczeństwo słuchu



### Niebezpieczeństwo

- Aby uniknąć utraty słuchu, ogranicz czas korzystania ze słuchawek przy wysokim poziomie głośności i ustaw je na bezpiecznej głośności. Im wyższy poziom głośności, tym krótszy bezpieczny czas słuchania.

Podczas korzystania ze słuchawek należy przestrzegać następujących wytycznych.

- Należy słuchać przy rozsądnej głośności przez rozsądny czas.
- Należy uważać, aby nie podnosić stale głośność w miarę dostosowywania się słuchu.
- Nie wolno podnosić głośności do poziomu, w którym nie słyhać otoczenia.
- Należy zachować ostrożność lub tymczasowo zaprzestać stosowania w sytuacjach potencjalnie niebezpiecznych.
- Zbyt duże ciśnienie akustyczne ze słuchawek dousznych i nausznych może powodować utratę słuchu.
- Korzystanie ze słuchawek przykrywających uszy podczas jazdy nie jest zalecane, a na niektórych obszarach może być niezgodne z prawem.
- Ze względów bezpieczeństwa należy unikać rozpraszania uwagi od muzyki lub rozmów telefonicznych podczas jazdy w ruchu ulicznym lub w innych potencjalnie niebezpiecznych środowiskach.

## Informacje ogólne

W celu uniknięcia uszkodzenia lub nieprawidłowego działania:

### Środek ostrożności

- Nie wolno narażać słuchawek na działanie znacznego ciepła.
- Nie wolno upuszczać słuchawek.
- Nie wolno narażać słuchawek na działanie ściekających lub rozpryskiwanych cieczy.
- Nie dopuszczaj do zanurzenia słuchawek w wodzie.
- Nie używać środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen ani substancje ściernie.
- Jeśli wymagane jest czyszczenie, użyć miękkiej szmatki, a jeżeli to konieczne zamoczyć szmatkę w małej ilości wody lub roztworze mydła w wodzie celem oczyszczenia produktu.
- Nie wolno narażać zintegrowanego akumulatora na działania znacznego ciepła tj. światła słonecznego, ognia lub podobnych.
- W przypadku nieprawidłowej wymiany akumulatora istnieje możliwość wybuchu. Należy wymienić tylko na taki sam lub równoważny typ.

Informacje o obsłudze, temperaturach przechowywania i wilgotności

- Ze słuchawek można korzystać lub przechowywać je w miejscach, gdzie temperatura wynosi od  $-20^{\circ}\text{C}$  ( $4^{\circ}\text{F}$ ) do  $60^{\circ}\text{C}$  ( $140^{\circ}\text{F}$ ) (przy wilgotności względnej wynoszącej do 90%).
- Żywotność baterii może być krótsza w przypadku wysokiej lub niskiej temperatury.

## 2 Twoje douszne słuchawki Bluetooth

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie klientów firmy Philips! Aby w pełni korzystać ze wsparcia oferowanego przez firmę Philips zarejestruj swój produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Z tymi słuchawkami dousznymi Philips możesz:

- cieszyć się wygodnymi i bezprzewodowymi połączeniami;
- cieszyć się muzyką i sterować nią bezprzewodowo;
- przełączać się pomiędzy połączeniami i muzyką.

---

### Zawartość opakowania



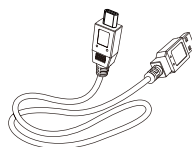
Douszne słuchawki Bluetooth Philips TAE1205



Wymieniane gumowe nakładki do słuchawek x 2 pary



Nakładki do ucha



Kabel ładujący USB-C (tylko do ładowania)



Przewodnik szybkiego uruchamiania



Gwarancja ogólna



Ulotka dotycząca bezpieczeństwa

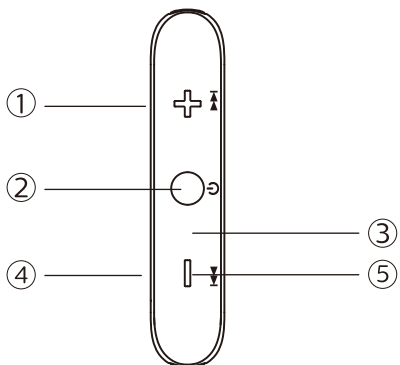
---


### Inne urządzenia

Telefon komórkowy lub urządzenie mobilne (np. notebook, PDA, adaptery Bluetooth, odtwarzacze MP3 itp.), które obsługuje Bluetooth i jest kompatybilne ze słuchawkami (patrz „Dane techniczne” na stronie 8).

---

## Ogólne informacje na temat bezprzewodowych słuchawek Bluetooth



- ① Następny utwór / pogłóśnienie
- ②  (Zasilanie wł. / wył. / parowanie)
- ③ Dioda LED
- ④ Gniazdo ładowania
- ⑤ Poprzedni utwór / ściszenie

# 3 Rozpoczynanie

## Sparuj słuchawki ze swoim telefonem komórkowym.

Przed pierwszym użyciem słuchawek z telefonem komórkowym, musisz sparować je z nim sparować. Pomyślne parowanie powoduje ustanowienie unikalnego i szyfrowanego połączenia pomiędzy słuchawkami a telefonem komórkowym. Słuchawki przechowują w pamięci ostatnie 4 urządzeń. Jeśli spróbujesz sparować więcej niż 4 urządzeń, nowe urządzenie zastąpi najwcześniej sparowane.

- 1 Upewnij się, że słuchawki są w pełni naładowane i wyłączone.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk wł./wyl. (>4 s), aż dioda LED zacznie migać naprzemiennie na niebiesko i biało, co oznacza, że słuchawki są w trybie parowania Bluetooth. Słuchawki pozostają w trybie parowania przez 5 minut.
- 3 Upewnij się, że telefon komórkowy jest włączony, a funkcja Bluetooth aktywowana.
- 4 Sparuj słuchawki z telefonem komórkowym. Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi Twojego telefonu komórkowego.

## Naładuj baterię

### Uwaga

- Przed pierwszym użyciem słuchawek ładuj baterie przez 2 godziny, aby zapewnić ich optymalną pojemność i żywotność.
- Korzystaj jedynie z oryginalnego kabla ładującego, aby zapobiec uszkodzeniom.
- Przed ładowaniem słuchawek zakończ połączenie, ponieważ podłączenie do ładowania spowoduje ich wyłączenie.

Podłącz dołączony do zestawu kabel USB do gniazda ładowania słuchawek i ładowarki/portu USB komputera.

Dioda LED zmieni kolor na biały podczas ładowania i wyłączy się, gdy słuchawki będą w pełni naładowane.

### Wskazówka

- W normalnych warunkach naładowanie do pełna trwa 2 godziny.

### Wskazówka

- Jeżeli pojawi się komunikat o hasle dla zestawu słuchawkowego, wprowadź „0000” (4 zera). W przypadku telefonów komórkowych z modułem Bluetooth 3.0 lub nowszych hasło nie jest potrzebne.

# 4 Korzystanie z słuchawek

## Połącz słuchawki z urządzeniem Bluetooth.

- 1 Włącz swój telefon komórkowy/urządzenie Bluetooth.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk wł./wyt (>2 s), aby włączyć słuchawki.
  - ↳ Słuchawki automatycznie łączą się z ostatnio połączonym urządzeniem. Jeżeli jest ono niedostępne, słuchawki próbują wyszukać i połączyć się ponownie z urządzeniem Bluetooth, z którym łączyły się przedostatnim razem.



### Wskazówka

- Jeżeli włączysz telefon komórkowy lub aktywujesz funkcję Bluetooth po włączeniu słuchawek, łączenie słuchawek z telefonem komórkowym trzeba będzie wykonać ręcznie.
- Jeżeli słuchawki nie połączą się z żadnym urządzeniem Bluetooth przez 5 minut, wyłączą się automatycznie w celu oszczędzania baterii.

## Obsługa połączeń i muzyki

Wł./Wyt.

Działanie	Przycisk	Operacja
Zasilanie włączone	Wł./Wyt., sterowanie muzyką/połączeniami	Naciśnij i przytrzymaj (>2 s)
Zasilanie wyłączone	Wł./Wyt., sterowanie muzyką/połączeniami	Naciśnij i przytrzymaj (>4 s)

Sterowanie muzyką

Działanie	Przycisk	Operacja
Odtwarzanie i zatrzymywanie muzyki.	Wł./Wyt., sterowanie muzyką/połączeniami	Naciśnij raz.
Regulowanie głośności	+/-	Naciśnij raz.
Następny utwór	+	Naciśnij dwukrotnie
Poprzedni utwór	-	Naciśnij dwukrotnie

Sterowanie połączeniami

Działanie	Przycisk	Operacja
Odbieranie połączenia/rozłączanie.	Wł./Wyt., sterowanie muzyką/połączeniami	Naciśnij raz.
Odrzucenie połączenia	Wł./Wyt., sterowanie muzyką/połączeniami	Naciśnij i przytrzymaj (>2 s)

Włączenie asystenta głosowego (system Android/iOS)

Działanie	Przycisk	Operacja
Włączenie asystenta głosowego	Wł./Wyt., sterowanie muzyką/połączeniami	Naciśnij dwukrotnie

Przywracanie do ustawień fabrycznych

Działanie	Przycisk	Operacja
Przywracanie do ustawień fabrycznych	Głośność + i -	Naciśnij i przytrzymaj oba przyciski (>4 s)

## Podsumowanie wskaźników LED

Stan słuchawek	Wskaźnik
Słuchawki są połączone z telefonem komórkowym.	Niebieska dioda LED miga co 5 sekund.
Słuchawki rozłączyły się z telefonem komórkowym	Niebieska dioda LED miga co 10 sekund.
Słuchawki są gotowe do parowania.	Diod LED miga na niebiesko i biało naprzemiennie.
Niski poziom naładowania baterii.	Biała dioda LED miga dwa razy na 60 sekund.
Ładowanie	Biała dioda LED świeci się do pełnego naładowania baterii.



# 5 Dane techniczne

- Czas odtwarzania: 7 godzin  
Czas rozmowy: 5 godzin
- Czas czuwania: 60 godzin  
Normalny czas do pełnego naładowania:  
2 godziny
- Akumulator: Akumulator litowo-polimerowy nadający się do ponownego ładowania (100 mAh)
- Wersja Bluetooth: 5.1
- Kompatybilne profile Bluetooth:
- Profile Bluetooth: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- Zakres roboczy: Do 10 metrów (33 stóp)
- Głośnik: 8 mm
- Moc przekaźnika: < 10 dBm
- Pasmo przenoszenia: 20 – 20 kHz
- Impedancja: 32 omy
- Czulość: 108,5 db/1 mW/1000 Hz
- Zniekształcenie: <3% przy 1 kHz THD
- Maksymalna moc wejściowa: 5 mW
- Gniazdo USB-C do ładowania
- Ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania baterii: dostępne



## Uwaga

- Specyfikacja może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

# 6 Informacja

## Deklaracja zgodności

MMD Hong Kong Holding Limited niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Utylizacja starego produktu i akumulatora



Urządzenie zostało wyprodukowane z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można wykorzystać ponownie i poddać recyklingowi.



Ten symbol na produkcie oznacza, że jest on objęty dyrektywą europejską 2012/19/UE.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera wbudowany akumulator podlegający dyrektywie europejskiej 2013/56/UE, którego nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Zalecamy zabranie produktu do oficjalnego punktu zbiórki lub centrum serwisowego Philips, aby profesjonalnie zdemontować akumulator. Zapoznaj się z lokalnym systemem selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych oraz akumulatorami. Przestrzegaj lokalnych przepisów i nigdy nie wyrzucaj produktu ani akumulatorów z normalnymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja starych produktów i akumulatorów pomaga zapobiec negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

## Demontaż zintegrowanego akumulatora

Jeśli w Twoim kraju nie ma systemu zbierania/recyklingu produktów elektronicznych, możesz chronić środowisko poprzez wyjęcia i recykling akumulatora przed utylizacją słuchawek.

- Przed demontażem akumulatora upewnij się, że słuchawki są odłączone od etui z funkcją ładowania.

## Zgodność z dyrektywą dotyczącą oddziaływania pól elektromagnetycznych (EMF)

Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi normami i przepisami dotyczącymi narażenia ludności na działanie pól magnetycznych.

## Informacje dotyczące środowiska

Wszystkie zbędne opakowania zostały pominięte. Dołożyliśmy wszelkich starań, aby opakowanie można było w łatwy sposób rozdzielić na trzy materiały: tekturę (pudełko), pianka poliestrowa (bufor) i polietylen (torebki, arkusz pianki ochronnej).

Twój system składa się z materiałów, które można poddać recyklingowi i wykorzystać ponownie, jeśli zostaną zdemontowane przez wyspecjalizowaną firmę. Prosimy przestrzegać miejscowych przepisów dotyczących utylizacji opakowań, zużytych akumulatorów i sprzętu.

## Informacja o zgodności

Urządzenie jest zgodne z częścią 15 wytycznych FCC. Działanie podlega dwóm następującym warunkom:

1. **To urządzenie nie może wytwarzać szkodliwych zakłóceń oraz**
2. **To urządzenie musi przyjmować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.**

### Przepisy FCC

To urządzenie zostało przebadane i zaklasyfikowane jako zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B zgodnie z częścią 15 wytycznych FCC. Te wartości graniczne zostały stworzone, aby zagwarantować właściwą ochronę przez szkodliwymi zakłóceniami w przypadku instalacji w budynkach mieszkalnych. Niniejsze urządzenie wytwarza, wykorzystuje i może wypromieniowywać energię o częstotliwości radiowej; jeśli nie zostało zainstalowane lub nie jest użytkowane zgodnie z instrukcjami, może powodować zakłócenia szkodliwe dla komunikacji radiowej. Jednakże nie ma gwarancji, że zakłócenia te nie pojawią się w przypadku danych instalacji. Jeśli urządzenie to powoduje szkodliwe zakłócenia urządzeń radiowych lub odbioru telewizji, co można określić poprzez wyłączenie i ponowne włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do zniwelowania tych zakłóceń za pomocą jednego lub więcej poniższych sposobów:

- Zmienić położenie lub przenieść antenę odbiorczą w inne miejsce.
- Zwiększyć odstęp między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączyć wyposażenie do gniazda sieciowego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania dodatkowej pomocy.

### Oświadczenie FCC o narażeniu na promieniowanie

Niniejsze urządzenie jest zgodne z ograniczeniami FCC dotyczącymi narażenia na promieniowanie, ustanowionymi dla niekontrolowanego środowiska. Niniejszego nadajnika nie wolno przenosić ani obsługiwać w połączeniu z inną anteną lub innym nadajnikiem.

**Przeostroga:** Nie należy wprowadzać zmian lub modyfikacji bez wyraźnej zgody strony odpowiedzialnej za zgodność, takie działanie pozbawić użytkownika prawa do obsługi tego wyposażenia.

### Kanada:

To urządzenie zawiera nadajnik(i)/odbiornik(i) nieobjęte obowiązkiem uzyskania pozwolenia radiowego, które są zgodne z wymaganiami licencji z wyłączeniem standardów RSS kanadyjskiej agencji Innovation, Science and Economic Development (agencji ds. innowacji, nauki i rozwoju ekonomicznego Kanady). Działanie podlega dwóm następującym warunkom: (1) to urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) to urządzenie musi akceptować wszelkie otrzymywane zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie urządzenia. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### Oświadczenie IC o narażeniu na promieniowanie:

Niniejsze urządzenie jest zgodne z ograniczeniami kanadyjskimi dotyczącymi narażenia na promieniowanie, ustanowionymi dla niekontrolowanego środowiska.

Niniejszego nadajnika nie wolno przenosić ani obsługiwać w połączeniu z inną anteną lub innym nadajnikiem.

# 7 Znaki handlowe

---

## Bluetooth

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., a wykorzystanie takich znaków przez MMD Hong Kong Holding Limited podlega licencji. Inne znaki handlowe i nazwy handlowe należą do ich właściwych właścicieli.

## Siri

Siri jest znakiem towarowym firmy Apple Inc., zastrzeżonym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

# 8 Często zadawane pytania

## **Moje słuchawki Bluetooth nie włączają się.**

Poziom naładowania baterii jest niski. Naładuj słuchawki.

## **Nie mogę sparować moich słuchawek Bluetooth z urządzeniem Bluetooth.**

Opcja Bluetooth jest wyłączona. Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth i włącz urządzenie przed włączeniem słuchawek.

## **Jakość dźwięku jest słaba i pojawia się trzeszczenie.**

- Urządzenie Bluetooth jest poza zasięgiem. Zbliź się zestaw słuchawek i urządzenie Bluetooth lub usuń przeszkody pomiędzy nimi.
- Naładuj zestaw słuchawek.

## **Jak wejść do trybu parowania.**

Wyłącz zasilanie słuchawek. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „wł./wył zasilania” (>4 s), aby wejść do trybu parowania.

## **Jak przywrócić ustawienia fabryczne słuchawek**

- Włącz zasilanie słuchawek.
- Jednocześnie wciśnij i przytrzymaj przyciski zmniejszania i zwiększania głośności przez ponad 4 sekundy.

Aby uzyskać dalsze wsparcie, odwiedź [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Philips oraz emblemat tarczy Philips są zarejestrowanymi znakami handlowymi Koninklijke Philips N.V. i są używane na zasadzie licencji. Ten produkt został wyprodukowany przez i jest sprzedawany w ramach odpowiedzialności MMD Hong Kong Holding Limited lub jednej ze spółek zależnych, a MMD Hong Kong Holding Limited jest gwarantem w odniesieniu do tego produktu.

UM\_TAE1205\_00\_PL\_V1.0

